

# Déli Hirnapló

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

**POLITIKAI NAPILAP**

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Dr. VUCHETICH ENDRE**

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

1929 / SZOMBAT / JUNIUS 1

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 121. SZÁM

## A Mindenség

titáni erőinek azok a megnyilvánulásai, amelyeket az utóbbi években tapasztalunk, még azokat is esodálkozásba ejtik, akik különben gnyosan mosolyognak, ha a „esoda” szót hallják. Mintha a világháború kitörése óta nemesak az emberi élet fordult volna ki a sarkaiból, hanem a Természet erői is teljesen megzavarodtak volna. Arról most nem is beszélünk, hogy évek óta az évszakok mintha kicserélődtek volna: májusban április járja a bolondját, nyáron ősziessen hideg és hosszú eső szakad, ősszel majdnem kánikulai meleg bágyasztja az élőlényeket, a tél is hol abnormálisan hideg, hol jóformán nem is tél. S napnap után megdöbbenve olvassuk, hogy Tokióban a földrengés néhány óra alatt 40 ezer embert pusztított el, hogy az amerikai milliárdosok luksuszürdőjét, Miami-t, egy-két óra alatt a tengerbe sodorta a tornádó, hogy a Vezuv és a Stromboli virágzó olasz kőzskéket temet forró hamuesője és izzó lávája alá, hogy soha nem hallott új betegségek támadnak, mint pl. a Spanyolbaj, amely milliókat tipor a föld alá, hogy utjából mindent elsöprő árvizek teszik tönkre a vetéseket, az emberi hajlékokat, az emberi léteket és a jószágokat. De ki győzné felsorolni mindazt a sok elemi csapást, amely azóta zudul ránk, mióta pusztított világháború. Távol áll tőlünk, hogy összefüggést keressünk a világháború és az elemi erők szörnyű játéka között. A világháborút végre is emberek csinálták, az elemi csapásokat pedig a Természet zudítja ránk. De, ha mélyebben elgondolkozunk, mégis sikerül a kettő között összefüggést találnunk, amelyet nem tudunk ugyan kézzelfoghatóan bizonyítani, csupán sejtésünk találta azt meg velünk, — és ki tagadhatja, hogy bizonyos esetekben a sejtések nem szoktak csalni.

Az embert a Természet úgy teremtette, hogy szabadon választhat a között: jó vagy rossz úton akar-e haladni az élete fölfelé való ivelésében? A világháborút az emberi gyarlóság okozta s most, mintha azt mondaná a természet: „Hát ti, emberek, rombolni, pusztítani, ölni akartok? Hát csak tegyétek! Hogy munkátok minél jobban sikerüljön, én majd segítek nektek: földrengésekkel, árvizekkel, gyilkos szelekkel, járványos betegségekkel és amivel még csak akarjátok!” És, amit

látjuk s tapasztaljuk, a Természet valóban segít is nekünk a rombolás munkájában... Nincs más hátra: próbál-

junk meg — hiszen ez csak rajtunk mulik — jobbak, emberebbek lenni, s akkor talán a Természet haragja is

megenyhül, s ebből a földi létből kellemes, kedves lakóhely válik számunkra...

## Blank Arisztid nyilatkozott a Temesvári Bank helyzetéről és további vezetéséről

Temesvár, május 31.

Szana Zsigmond elárult vezérigazgatói szobájában tegnap délután Románia közgazdasági életének egyik kimagasló alakja, Blank Arisztid, a bukaresti Marmorosch-Blank bankház vezérigazgatója, markáns összefoglalásban, de élénk színekben hű képét adta a megjelent újságírók előtt Szana Zsigmond egyéniségének, nagyvonalu alkotó képességeinek és a vezetése alatt álló hatalmas koncern fejlődésének. Blank Arisztid, aki nagystilű pénzszakember, nemesak üzleti, de mondhatni szoros baráti összeköttetést tartott fenn Szana Zsigmonddal és így kellőképpen tudja értékelni azt a munkát, amelyet Szana fiatalos erővel megkezdett, folytatott, de a sors kiszámíthatatlan akarata folytán immár befejezni nem tudott.

A temesvári sajtó képviselői előtt a Marmorosch-Blank bank vezérigazgatója, amely intézet tudvaleg jelentékeny részvényérdekeltséggel bír a Temesvári Banknál, a következő nyilatkozatot tette:

— Meg kell vallanom, hogy nem volt szándékomban május végén Temesvárra jönni, de az a szomorú esemény, amely mindenki előtt ismeretes, kényszerített arra, hogy külföldi utiprogramomon változtassak és eljöttem ide. Szana Zsigmond iránt olyan baráti érzés töltött el, hogy el kellett jönnöm, mert mélyesen átértézté részvéteemet a családdal szemben nem lehetett volna néhány egyszerű szóval a távolból érinteni, vagy pedig a temetésig várni. Őszintén ki kell jelentenem, hogy bizonyos kötelességérzet a koncern irányában volt az, amely ma Temesvárra hozott. Boldog vagyok, hogy valamennyien, az Angol-Magyar Bank, a Blank-bank és a Schöller-bankház, de a brüsszeli Lambert bankérdekeltség is egyformán gondolkodtak és tudni kívántuk azt, hogy ilyen szomorú esemény után Szana Zsigmond alkotása miként fogja megállani az erőpróbát. Mi nagyon jól tudtuk, hogy a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság elsőrendű intézet, ismertük annak helyzetét a piacon, de

meg kell vallani, hogy ma, amikor a dolgok mélyére hatolhattunk és megállapíthattuk, a belső értékeket, akkor Szana Zsigmond művét igen nagyra értékeltük. Nem olyanra találtuk, mint amilyennek azt ő elmondotta és

örömmel jelenthetem ki, hogy Szana Zsigmond műve ma sokkal nagyobbra áll itt és egészségesebb, mint azt ő maga bármikor is velünk szemben kinyilatkoztatta.

Ebben ő szerény volt, éppen ott, ahol mások talán hiuságukban többet szoktak mondani.

— Temesvárra érkezésemtől azt mondták nekem, hogy itt az a kérdés merült fel, vajjon mi lesz ezután? Semmi egyéb, mint Szana művét továbbítani abban a szellemben, ahogyan ő azt felépítette és azok az irányelvek, amelyeket Szana hosszú időn keresztül felállított, olyan szigorúan körül voltak határolva, hogy azokat a mai igen értékes igazgatósággal folytatni kell. A mai vezetés az ő szellemében nőtt fel, munkatársait ő tanította és hogyha a jelenlegi vezetőséget békében hagyják dolgozni és az üzleteket továbbvinni a régi keretben, akkor a Temesvári Banknak mindenestre olyan jövőt biztosítunk, amilyent mi elképzeltünk, ha nem is olyan szép jövőt, mint amilyent elérünk volna akkor, ha Szana Zsigmond minden tervét kiépíthette volna.

Most arra gondolni, hogy Szana Zsigmond személyét csak részben is pótoljuk, ez nem felelne meg a kegyelet érzésének. De ennek szükségessége sem mutatkozik és etikai szempontból sem szabad ezt a kérdést felvetni.

Ha az üzlettárs annyira meg van elégedve azzal, amit ma itt tapasztalt, hogy minden olyan szépen és jól halad a maga útján, akkor mindenki meg lehet nyugodva és elégedve. Amikor egy ilyen nagy embernek a távozásával a bizonytalanság legcsekélyebb hullámvetése sem jelentkezik a közönség körében, akkor ez az üzlet jó és ehhez a bankárnak már semmi mondani valója nincs. A szomorú csak az, hogy egy ilyen ember tünik

el, akinek a műve nagyobb, mint az individuum. A mű nagyobb, mint az ember ez igen megnyugtató, de nagyon szomorú, hogy az ember már nincsen. Olvastam Amerikából irt utolsó leveleit és azok tele vannak fiatalos életkedvvel, rendelkezésekkel, tervekkel. Mondhatom, hogy Szana a megismerésített ifjuság volt és csak a születési bizonyítványában volt ötvennyolc éves. Befejezhetem szavaimat azzal, hogy a Szanabank körül minden marad a régiben. Így gondolják ezt jónak velem együtt a Schöller-bankház, az Angol-Magyar Bank és a Marmorosch-Blank.

Ma délelőtt az intézet igazgatósága elnöklettel ülést tartott és a hozott határozat úgy szól, hogy az intézetet abban a szellemben fogják a megbízottak vezetni továbbra is, mint eddig.

Blank Arisztid ezután közvetlen módon elbeszélgetett még a sajtó képviselőivel az általános nemzetközi gazdasági helyzetről, a temesvári piacról, amelynek állapotait az egészségtelen verseny következtében szinte komikusnak látja, majd fesztelen bucsu után még tegnap este elutazott Bukarestbe. A Temesvári Bank említett igazgatósági ülésén Blank Arisztiden kívül az Angol-Magyar Bank részéről Heller Béla dr., a Marmorosch-Blank képviselőtében Craiciu György igazgató, továbbá az intézet igazgatósági tagjai közül Coste Gyula dr., Nicoara Kornél dr., Kimmel Sándor, Frankl Sándor és Kun Richárd voltak jelen.

Az igazgatóság elhatározta, hogy az intézet vezetését továbbra is a három tagú direktorium látja el, amelynek tagjai ifj. Szana Zsigmond, Schiller Gyula és Basch Dezső.

Blank Arisztid, aki tegnap egész napot át az intézet és a vállalatok helyzetét tanulmányozta, a komoly és körültekintő pénzember azon meggyőződésével távozott, hogy Szana Zsigmond alkotásai megmaradnak és zavartalanul fogják az egykori vezér művét folytatni.

# Szerelmem a fogházban egy rabló-gyilkos férfi és egy fiatal méregkeverő asszony között

Eszék, május 30.

Az eszéki ügyészségi fogházban regevényes szerelmi kaland szövődött egy rablógyilkos férfi és egy apagyilkos asszony között. Bajzek Rudolf egy év előtt borzalmas kegyetlenséggel meggyilkolta a vukovári állomásfőnök nyolc éves fiaeskáját. Bajzeket a törvényszék ezért életfogytiglani fegyházra ítélte és most várja a gyilkos az újvidéki semmitőszék döntését. Az utóbbi időben Bajzek már háromszor kísérelt meg öngyilkosságot a fogházban.

Az hitték, hogy lelkiismeret furdalja, míg most az öngyilkosságnak ügyében bevezetett vizsgálat egy romantikus szerelmről lebbentette fel a fátylat.

Az eszéki fogházban várja ugyanis a végleges bírói ítéletet Kolenec Katica husz éves szép fiatalasszony is, aki nevelőapjával, hogy annak vagyonához jusson, mérges füvekből készített italt itatott. Az öreg ember borzalmas szenvedés után meghalt, nevelt lányát pedig a bíróság nyolc évi fegyházra ítélte. Így került össze a két gyilkos. Bajzek és a szép asszony először csak titkos szempillantásokkal a fogház udvarán jelezték egymásnak, hogy mondanivalójuk lenne. A szempillantásokon át a két rab között szerelmem fejlődött ki. Így tartott ez néhány hónapig, amíg végre beszélhettek egymással. Az asszony a fogház kórházban dolgozott és itt sikerült a két szerelmesnek néhány szót váltani egymással.

Bajzek akkor még remélte, hogy büntetése nem lesz olyan súlyos.

Amikor azonban kihírdették előtte az életfogytiglani fegyházról szóló ítéletet, kifakadt szerelme előtt:

— Ebben az életben már ugysem lehetsz az enyém és minek kinlódjak életem fogytáig a börtönben, inkább véget vetek életemnek. Ha már nem lehetünk egymáséi, inkább a halált választom. Én huszonöt éves vagyok, te pedig husz. Nem érdemes nekem már élni.

Ez az elhatározás az asszony beleegyezésével is találkozott. Hogy Bajzek tettét végrehajthassa, a nő egy alkalommal a műhelyből nagy tücsempészett ki és azt átadta szerelmének. Amikor Bajzek előtt a másodfokú bíróság is kihirdette az életfogytiglani fegyházról szóló ítélet megerősítését, előrántotta a nagy tücsök és a bírák szemeláttára négyszer egymásután mellbeszurta magát. Az öngyilkosság azonban nem sikerült.

A kórházból gyógyultán jött el és alig tért vissza a börtönbe, háromszor egymásután követett el újabb öngyilkossági kísérletet.

Először felharapta ereit, majd felakasztotta magát, de levágták, utóbb fejével nekirohant a falnak, azonban ez a kísérlete sem sikerült. A negyedik öngyilkosságot a napokban kísérelte meg, amikor kiverte a fogait és össze törte az orrsontját. A esőkönyös ön-

gyilkossági kísérletek gyanússá tették Bajzeket a fogházigazgató előtt, aki erre vallatóra fogta és apai hangon szólt hozzá:

— Nézzé Bajzek, ennek a mindenáron való meghalásnak valami oka van. Mondja el, talán segíthetek és könnyíthetek sorsán.

Bajzek ekkor elmondotta, hogy reménytelen szerelme miatt akart megválni az élettől.

Szerelme nyolc év mulva kiszabadul, ő azonban sohasem. A nő

még mással boldog lesz és ezt ő nem tudja elviselni. Ezért akart megválni az élettől.

A vallomás meghatotta a fogházigazgatót és a rablógyilkost megvigasztalta. Bajzek most kérvényt nyújtott be a vezetőügyészhez, hogy engedélyezze Kolenec Katicával való házasságát. Nem sokat ígérő frigy lesz tehát a romantikus fogházszerelemből, amely egy rablógyilkos és egy apagyilkos nő között a fogház sötét falai közt virágozott ki.

## Sirva térdre borult és kegyelemért könyörgött az elítelt gyilkos legény

Komárom, május 30.

Guta községben hagyományosan dívik a bicskázás. A múlt esztendőben Bucsa Pál úgy összeszurkálta Balázs Pál földmivest, hogy az néhány nap mulva belehalt sérüléseibe. Bucsait letartóztatták, de aztán a tárgyalásig kaució ellenében szabadon engedték. A meggyilkolt Balázs Pál testvéröccse, a husz éves Balázs Ferenc ezen annyira feldühödött, hogy bosszút esküdt. Ezt Bucsa kiszabadulása utáni napon végre is hajtotta. A piacon látta meg Bucsait, utána ment és hátulról beléje döfte a eszmaszárából előhuzott kését. A súlyosan sérült Bucsa futni kezdett. Balázs Ferenc utánaszaladt, megelőzte és akkor szembefordulva a szerencsétlen emberrel, a mellébe olyan hatalmasat

szurkolt, hogy a kése beletörött. A kés nyelét azután eldobta. Némét István, aki Balázs Ferencel volt, akkor szintén beleszurkolt Bucsaiba egyszer. Bucsa Pál erre összeesett és meghalt.

A gyilkosságot tegnap tárgyalta az esküdtszék. A tárgyaláson kiderült, hogy Balázs Ferenc négyezer cseh koronát ígért Némét Istvánnak, ha magára vállalja, hogy egyedül szurkálta meg Bucsait. Némét hajlandó is volt erre, azonban a tárgyaláson belezavarodott a feltett kérdésekbe és elmondta a valóságot. Az esküdtbíróság Balázs Ferencet tizenkét. Némét Istvánt öt évi fegyházra ítélte. Balázs Ferenc az ítélethirdetés után sirva térdre roskadt és úgy könyörgött kegyelemért. Némét István az ítéletben megnyugodott.

## Régi állását követeli egy erdélyi polgármester, aki azóta temesvári ügyvéd lett

Temesvár, május 31.

A temesvári ítéletablát, mint közigazgatási bíróságot, a közeli napokban felette érdekes közigazgatási per fogja foglalkoztatni, amelynek előzményei még az 1918. évre húzódnak vissza. Andrae József jelenleg temesvári ügyvéd, a temesvári ügyvédi kamara mellett működő jogsegélyhivatal helyettes vezetője. 1900-ban a közigazgatási pályára lépett és Hunyad megyében közigazgatási gyakorlónként kezdte meg közhivatali működését. Fokról-fokra emelkedett. Időközben letette a jog és államtudományi vizsgát és Szászváros tanácsa 1914 októberben választás útján a polgármesteri székbe emelte. Andrae ezt a tisztét egészen a forradalmi időkig közmegelégedésre töltötte be és a súlyos napokban nagy érdemeket szerzett a város rendjének biztosítása körül. Amikor a kormányzótanács az erdélyi köztisztviselőket esküdtételre szó-

litotta fel, Andrae letette a hűség- esküt. Utóbb 1919-ben, mint tartalékos tisztet katonai szolgálatra hívták be, résztvett a Tiszánál lefolyt harcokban. 1920 novemberben pedig rokkantként leszerelt. Amikor visszatért Szászvárosra, a polgármesteri tisztségben helyettesét találta. Vissza akarta foglalni állását, azonban az egymásután váltakozó kormányok szerzett jogai- val nem törődtek, nyugdíjaztatását sem rendelték el és Andrae nem folytathatta közhivatali működését. Szám- talan kérvényt nyújtott be a különböző hatóságokhoz, a prefektusokhoz, mindenütt kereste az igazát, választ azonban nem kapott. Tíz év után most a temesvári táblához, mint közigazgatási bírósághoz fordult panaszával és nemcsak mint szászvárosi polgármester, a folytonosság alapján állásába való visszahelyezését, hanem hatésfél millió illetményének kifizetését is kéri. Andrae részint román, részint

magyar törvények alapján igazol- hogy ő ma is Szászváros jogszeri polgármestere, aki önhibáján kívül nem jelölthette magát a közbe- választásokon és ezért nem lehetett új törvény alapján is polgármest- igazolni kívánja, hogy személye iré- allandó közbizalom nyilvánult meg

## Adóellenőrök Temesvárott és a megyében

Temesvár, május 31

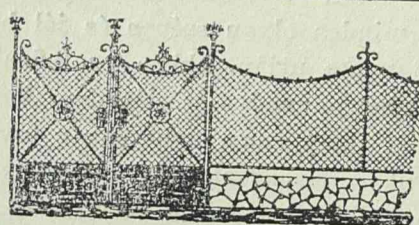
Lázár Kornél dr. pénzügyigazgató újonnan osztotta be Temesváros és a vármegye adóellenőrző szolgálatát. Temesvárott az adóellenőrzést a következő személyzet vég- Belváros: ellenőr Gállin Dem- beosztott tisztviselők Boros Árpád, Mike Sándor, Kelits Vazul és Cali- Fülöp. Gyárvaros: ellenőr Popo- e u Joan, aki a regátban bíró volt, jelenleg állásától hosszabb idő óta van függesztve, beosztott tisztvisel- Martinescu Illés, Baraniantu Aur- Sebastian György, Potoiu Illés. F- zsebetváros: ellenőr Muntea György, beosztott tisztviselők Cseh J- zsef, Tóth Benő, Vincze Béla. Józse- város: ellenőr Fekete József, b- osztott tisztviselők Strupcsuk Vaz- Lupulescu János, Rogozan Vazul. M- hala: ellenőr Stoja Nándor, beos- tott tisztviselők Virág Mihály és S- rolescu Miklós. A vidéken az adóelle- örök beosztása a következő: Nag- szentmiklóson Ilescu Pantelie, Lo- rinban Markovits József, Billé- Wagner Ádám, Zsombolyán Silvest- Rusan, Perjámoson Raicitu Péte- Vingán Nicolantiu Renius, Lippá- Schramm János, Rékason Pesch- Gyula, Gatalján Péter Vilmos, Nagy- köveresen Scarba András, Dettán C- ranleanu György, Csákován Ilicu- Demeter. A temesvári szeszgyára ellenőrzését Cservenka Józse- pénzügyi főbiztos végzi, a temestoron- tálmegyei és krassómegeyi szeszgyá- rak ellenőrzését pedig Stoja Romulus

## Nyílt kérelem

Az önkéntes mentőtársulat úgy mint minden évben, az idén is meg fogja tartani a már megszokott nagyszabású nyári mulatságát, melyhez az előkészületek már serényen folynak.

Hogy a folyó évi nagy nyári mulatság minél nagyobb jövedel- met biztosíthasson, mely részben a betegszállítási autók kifizeté- sére, részben a házalap javára lesz fordítva, már most fordulunk valamennyi helybeli gyáros, vál- lalkozó, kereskedő és iparoshoz, tisztelettel kérve, hogy célunk el- érhetése érdekében különböző tárgyakat és felesleges apróság- gokat minél nagyobb mennyiség- ben adományozni és a náluk megjelenő igazolvánnyal ellátott mentőknek átadni sziveskedjenek.

Az önkéntes mentőtársulat elnöksége



Vaskapuk, ajtók, diszkerítések sodronyfonat-betéttel, nagyon előnyös árban kaphatók

**Bozsák M. és Fia** cégnél

Sodronyáru és vasbutorgyár, Timisoara-Gyárvaros, Alsó árok-utca 10

2525

Ár lap ingyen — Prompt szállítás — Telefon 3-88

# Temesvári szélhámosnő aki már éveket töltött fegyházban, újabb lopásokat követett el aradi ékszerüzletekben A javithatatlan Kun Mariska

Temesvár, május 31.

Temesvári Kun Mariska ismét a rendőrség kezére jutott. Ezúttal Aradra kapcsolta le. Temesvári iparosok család gyermeke, azonban a kispolgári család tisztességes keretei között nem volt hajlandó megmaradni. Már egész fiatalon szélhámoskodni kezdett, elhagyta idehaza, majd Budapesten. Az ottani szokása, hogy ellátogatott az ékszerüzletekbe és vásárlás ürügyén ott turkált a drága holmiban, amelynek egyikét darabját bámulatos gorsasággal mindig elcsente. Végül Aradán rajtaesítek és a vége Máriasztrai lett, amelynek fegyházában évek keresztül ült. A háboru elején elszökött, azonban csak rövid ideig csendesesen, újra kezdte régi életét. Elteltek az évek és Kun Mariska ismét szabadon volt, hol pedig zárt ajtó mögött tartózkodott.

Vagy két hónappal azelőtt Temesváron újabb megkezdte az ékszerüzletek látogatását és akkor a Déli Hírlap volt az, amely felhívta rá az ékszerészek és a hatóságok figyelmét. Kun Mariska áttette székhelyét Aradra és ott üzte apró játékaikat.

Aradon megismerkedett Peukessel németországi mérnökkel, akivel együtt aradi szállodában összeköltözött. Peukes Pál, aki az egyik aradi ékszerüzlet vezető tisztviselője, állományban együtt volt Kun Mariskával, aki nem a saját nevén mutatkozott be, hanem idegen nevet mondott és állította magáról, hogy két millió forintos vagyona volt. A mérnök erre kijelentette, hogy feleségül veszi és elköltözik Németországban élő feleségétől. Kun Mariskának állandóan volt pénz, azonban a mérnök előtt elhallgatott, hogy azt honnan szerzi. Most azonban lehullott a hálóg a mérnök szereléről.

Reiner József aradi ékszerész üzletében tegnap délután megjelent egy ismeretlen névű nő és kijelentette, hogy ékszereseket akar vásárolni.

Ki is választott huszezer leier értékű különböző ékszert és kérte, hogy a számlát férjének, Bach Józsefnek állítsák ki, akit az üzletbe vár és aki a számlát kiegyenlíti. Eltelt azonban egyik negyedóra a másik után és Bach nem jött.

Az asszony erre kijelentette, hogy a számlát otthagyja és később a férjével visszatér. Jóval távozása után jött észre az üzletben, hogy egy ezer leier értékű lánc eltűnt. Reiner József hívtat a nőre és annak férjére üzletzárást, de az csak nem került elő. Hamarosan aztán találkozott Klein ékszerésszel, aki elmondta, hogy délután negyven négy leier szép láncot vásárolt. A lánc leírásából kiderült, hogy az Reiser üzletéből eltűnt lánc volt, a személyleírás pedig igazolta, hogy a tolvaj az állítólagos Bachné volt. Klein ékszerész különben elmondta, hogy az asszony már számos esetben adott el nála ékszert. Amint két ékszerész az utcán ment, egy erre csak előtűnt termelt az asszony.

akiről beszéltek. A kíséretében egy férfi volt.

Reiner köszönt neki és Bachnének nevezte. Az asszony azonban hidegen végignézett rajta és kijelentette, hogy nem ismeri.

A két ékszerész a karonfogva haladó pár eltávazása után szólt az esetről. De t e s a n rendőrkormányosnak, aki a párt szállodai lakásáig követte, ott pedig letartóztatta őket. A rendőrség az asszony beismerte, hogy nem Peukesné, amint be volt jelentve, se

nem Bachné, amint magát nevezte. Igazi nevét azonban nem volt hajlandó elmondani és arra hivatkozott, hogy kimélni akarja előkelő családját. Később azután mégis beismerte, hogy Kun Mariskának hívják és elmondta élete történetét. Aradon számos hasonló lopást követett el. Peukes mérnök nem tudott Kun Mariska viselt dolgairól, azonban mégis eljárást indítanak ellene, mert Kun Mariskát a feleségének szerepeltette és úgy is jelentette be a szállodában.

## A hetipiác uzsorásai és árdrágítói ellen a legkiméleltenebbül kell eljárni

Temesvár, május 31.

A város tagadhatatlanul igyekszik a fogyasztó közönség érdekeit megvédeni, amikor megakadályozta, hogy a mákszimális árak túlmagasra emelkedjenek. Azonban ezzel párhuzamosan kellene haladnia annak, hogy a város a piacokon is szigorú ellenőrzést gyakoroljon. A kofák még mindig vígan üzik az elővásárlást. Ahogy a termelő behozza mezőgazdasági cikkeket a városba, a viszontelárúsítók azonnal megrohanják és alkuvás példakül megvásárolják tőle az árut, amelyet ezután eladnak horribilis áron. Tegnap megtörtént a józsefvárosi piacon, hogy egy vidéki asszony földi epret adott el. Harminc leier kért kilójáért. Az emberek körülfogták és vásárolni akartak, amikor odaugrott

egy kofa és kijelentette, hogy megveszi az egész készletet. Bárha egy közelben álló rendőr mindezt meglátta, nem tett semmi ellenvetést. A kofa azután az epret elvitte körülbelül háromszáz méternyire levő saját árusító asztalára, ahol már az eper félkilóját negyven leierért mérte. Ugyanígy hajták föl a kofák az új krumpli, a zöld borsó és más termények árait is. Egy másik neme a piaci drágításnak az, hogy egyes kofák a gyárvárosi és a józsefvárosi piacon más kofáktól vásárolnak főzeléket, salátát, zöldséget, krumplit és azt aztán az erzsébetvárosi piacon hatvan-nyolcvan százalékos emeléssel árusítják. Ha a városi hatóság igyekezne mindezeket a visszaéléseket megakadályozni, akkor a temesvári piac sokkal olcsóbb lenne.

## Ma árverezik el a Népáruház vagyonát

Temesvár, május 31.

A temesvári Népáruház ügye tegnap ismét foglalkoztatta a járásbírószéket. A Déli Hírlap közölte, hogy a Népáruház bevásárlóinak egy csoportja a bíróság által a mai napra, május harmincegyedikére engedélyezett önkéntes árverést előterjesztéssel támadta meg és alaki okok miatt kérte az árverés elhalasztását. A járásbírószéket Fiala Kálmán dr. törvényszéki tanácselnök tegnap meghozta döntését az előterjesztés ügyében és határozatát még a tegnapi nap folyamán közölte az érdekeltekkel.

A járásbírószék az előterjesztést a polgári perrendtartásra való hivatkozással elutasította. A bíróság megállapította, hogy alaki hibák miatt előterjesztést csakis a kiküldött végrehajtó-portarell hirdetménye ellen lehet tenni.

A jelen esetben az árverési végzést a bíróság hozta meg és így ez a körülmény az alaki hibák miatt való előterjesztést kizárja. Viszont a bírósági határozat ellen csakis felfolyamodást lehet

beadni, a jelen esetben azonban még felfolyamodásnak sincsen helye és az önkéntes árverést elrendelő bírói határozat minden tekintetben jogerős. Ezenkívül megállapítja a bíróság, hogy a törvényszék a Népáruház ellen vezetett zárlati perből kifolyólag már leszögezte azt, hogy a vásárlóknak ebben az ügyben semmiféle érdekeltségük nincsen, így tehát jogos tény esetén sem léphetnek fel előterjesztéssel mellébeavatkozásként. A járásbírószék ezen az alapon az árverés megtartását jogosnak minősítette.

Az önkéntes árverést ma reggel tartják meg, a Népáruház vagyonára. Érdekesség, hogy a bíróság a vagyonnak csupán egy tömegben való eladását engedélyezte és eltekintett a darabonként való részleladásától. Ezzel az árveréssel az 1918-ban alakult Népáruház megszűntnek tekinthető és a tulajdonjog kérdése körül már eddig is felmerült vitákat külön perben fogja a bíróság eldönteni.

A bírói határozat értelmében az önkéntes árverés során befolyó összeg

szegyet az állampénztárba kell letétbe helyezni.

A letétbe helyezéstől számított tizenöt nap alatt igényt lehet bejelenteni az összegre és arra vonatkozólag pert kell indítani. Ez a per fogja majd megállapítani, hogy a Népáruháznak az árverésből befolyó készpénzvagyonra voltaképpen kit illet meg. Addig is a Népáruház körül támadt hullámok (lecsendesednek).

## Dinamittal lett öngyilkos egy elkeseredett munkás

Petrozsény, május 31.

Szokatlan és megdöbbentő módját választotta az öngyilkosságnak egy elkeseredett petrozsényi bányamunkás. A Zsil-völgyében már egy éve tartanak a munkáseleccsátások és a bányüzemek a gazdasági válság miatt redukált üzemmél dolgoznak. Pripon János ötvenhét éves munkás szintén munka nélkül maradt. Hónapokon át, mint napszámos tengette életét és az is elkeserítette, hogy Abrudbányán lakó családját nem tudja támogatni. Az elkeseredett ember erre elhatározta, hogy megvált az élettől. Kiment a Petrozsény környéki erdőbe, ott egy tisztásra letelepedett, majd elővett egy dinamitpatront azt a feje alá helyezte és a patron gyújtóját meggyújtotta. A robbanás iszonyu pusztítást végzett a szerencsétlen emberen. Fejét valószínűleg elválasztotta törzstől és arcát a felismerhetlenségig összeroncsolta. Az arra járók fedezték fel a borzalmas öngyilkosságot és csak az öngyilkos ruháiban talált iratokból sikerült megállapítani kilétét. A bányásztragédia a Zsil-völgyében mély részvétet váltott ki és a temetésen több ezer bányász vett részt.

## Nyolc óra után mindenki legyen otthon

Temesvár, május 31.

A temesvári ítélőtábla Stingham-tanácsa tegnap érdekes ügyet tárgyalt. Még 1926-ban Tigán József volt a temesmegyei Bukovec község bírája. Akkoriban a községben nagyon sok lopás és betörés történt és a temesi prefektura felszólította a bírót, hogy teremtsen rendet a falujában. A bíró erre kibóltatta, hogy este nyolc óra után seukinek sem szabad az utcán tartózkodni, hanem erre a bírótól külön engedélyt kell kérni. A községi bíró ezen intézkedése nagy felzúdulást keltett és a lakosság a rendelkezést nem jó szemmel nézte. Egyik este a falusi ór jelentette a bírónak, hogy Taran görög keleti lelkész házában összejövétel van. A bíró erre vállára vette vadászfegyverét és benyitott a házba. Ott felszólította a jelenlevőket, hogy azonnal oszoljanak szét. A pap erélyesen tiltakozott a bíró önkényes eljárása ellen és izgalmas szövegbe támadt. Az eset után a bírót magánlaksértés és hivatalos hatalommal való visszaélés miatt feljelentették és a temesvári törvényszék egy havi fegyházra ítélte. Az ítélet ellen Tigán a temesvári ítélőtáblához felebbezett. A tegnapi megtartott tárgyalás során a tábla az enyhítő körülményekre való tekintettel a törvényszék ítéletét megsemmisítette és a büntetést kétezer leiber állapította meg, az ítélet ellen pedig az ügyet megszüntette.

**Butorocassió!** Legolcsóbb és legjobb aradi butorok lerakata. A raktáron levő fa- és vasbutorok, kárpitosárak

Önköltségi áron eladtnak. Részletfizetésre is!  
**CAROL GARAI KÁROLY ifj.**  
(volt ARTA)  
Kolozsvári Központi Gyár, Gyárváros, Corónini-ter, 21

# Hírek

## A jó feleség

Az emberismeretéről híres londoni pap, Devis néhány megfogadni érdemes életszabályt állított arról, hogy hogyan kell a nőnek férjet választani és hogyan bánják a nő a férjével.

„Mikor férjet választasz magadnak, ne törődj a gazdagságával, tanácsolja az angol tisztelendő ur, azután így folytatja: „Választásodat a férfi viselkedésétől tedd függővé.”

„Sok házasetlet ütött ki balul azért, mert az asszony nem tudott főzni.“ Abból a pénzből, melyet a gazdaszonykodásban való kiképzésre fordít, több haszna van az asszonynak, mint abból a tiszter és százszor nagyobb összegből, melyet toalettjére költ.”

„A férjjel való helyes bánás titka abban rejlik, hogy a nő tudjon hallgatni.“

„Ha meg akarod győzni a férjedet arról, hogy tökéletes felesége van, hited el vele, hogy ő tökéletes férj.“

„Ha alvás közben kordolni szoktál, küzdj ez ellen a gyarlóságod ellen. Az a nő, aki úgy alszik, mint egy darab fa, kész istenáldása a háznak; de az a feleség, aki úgy alszik, mint egy fűrészmalom, kész szerencsétlenség.“

„Hallgasd végig türelemmel, még ha férjed századszor is mondja el neked ugyanezt az anekdotát, vagy elmésséget.“

Sok katekizmust irtak már az asszonyok számára, de tagadhatatlan, hogy a londoni pap életszabályaiban is van néhány szellemes jótanács.

— **Hideg idő fenyeget.** Bukarestből jelentik: A meteorológiai intézet jelenti, hogy Oroszországban hideghullám jelentkezett. Romániában az időjárás egyelőre még kedvező, azonban a hegyek között máris kisebb fagy volt.

## VIZUMOK

és bármely más megbízás HERZL, Bem-utca 28. Telefon 16-04, vagy LÖBL könyvkereskedés, Strada Alba Iulia. Telefon 11-60 (586)

— **Kitüntetett temesvári detektívek.** A régenstanács a temesvári detektívtestület két derék tagját kitüntetésben részesítette. Az egyik Gregor Gyula, a temesvári detektívek egyik legügyesebbike, a másik Boca Nicolae, aki szintén lelkiismeretesen végzi munkáját. A két detektív február elsején az Erzsébetvárosból kora reggel a Belvárosba igyekezett, amikor látták, hogy a Püspök-hidról egy fiatal leány a Begába ugrik. Nem sokat gondolkoztak, hanem a huszonöt fokos irtóztató hidegben utána ugrottak és sikerült az életunt leányt — aki azóta már visszanyerte rég életkedvét — kimenteni. Ezért a nemes cselekedetükért Crenian Aurél rendőrprefektus javaslatára a régenstanács most a Férfiúti Bátorág rendjének harmadik osztályú érdemjelét adományozta nekik.

— **Pusztító felhőszakadás.** Csernovicból jelentik: Bukovina területén tegnap nagy felhőszakadások voltak, amelyek a természetben nagy kárt okoztak. Hasonló felhőszakadás pusztított a Cadrillaterben is.

## Adtál uram utat, de nincsen köszönet benne...

Temesvár, május 31.

Az erzsébetvárosi szállók mellett fekvő Schnapptelep lakossága a város mostohája. Se világitása, se utja nincsen. Már nagyon sokat jártak a város főpolgármesteri hivatalában, ahol gyakran meg sem hallgatták, gyakran pedig üres ígéretekkel biztatták őket. Domasneanu György dr. végre utasította a városi mérnökséget, hogy az utat csinálja meg. A mérnökség részéről már meg is jelentek a helyszínen és kitűzték az ut irányát. A Schnappföld lakosai most meg azért jöttek a főpolgármesterhez panaszkodni, mert tiltakoznak a készülő ut kijelölt iránya ellen. A mérnökség ugyanis úgy akarja nekik az utat megcsinálni, hogy az a Schnappföldnek a város felől ellenkező oldalán végigmenve, a szabad me-

zön keresztül futva a Sági-utra torokljon. Ha a Belvárosba akarnak menni, egy óras kerülőt kell tenniök. Azt kérték a főpolgármestertől, intézkedjék, hogy az utat a Helvét-utca meghosszabbításának irányában csinálják meg, mert ezzel a városba való utjuk természetes irányt nyer és sokkal könnyebben közlekedhetnek rajta. Ugy a tervezett utirányt, mint pedig az általuk kért egyképpen egy kilométer és így a városnál még költségkimelés szempontjából sem lehet a mérnökség által tervezett utirányt indokolni. Domasneanu György főpolgármester méltányosnak találta a kérelmet és kijelentette, hogy a városi mérnökséget utasítani fogja, hogy a schnappföldi ut megoldását kedvezőbben csinálja meg.

— **Tartalékos tisztek jelentkezése.** Ma, május harmincegyedikén telik le a tartalékos tisztek évenkénti jelentkezésére engedélyezett határidő. Mindazok a tartalékos tisztek, akik még a temesvári hadkiegészítő parancsnokságon nem jelentkeztek, ma még jelentkezhetnek, tekintet nélkül arra, hogy van-e egyenruhájuk, vagy sem. Akik nem jelentkeztek, azokat katonai bíróság elé állítják.

— **Változások a diplomáciai testületben.** Bukarestből jelentik: A Curentul szerint Mironescu külügyminiszter a hét folyamán több ízben megbeszélést folytatott Maniu Gyula miniszterelnökkel a diplomáciai testületben eszközözendő változások céljából. Ezekre a személyi változásokra június folyamán kerül sor. A lap tudomása szerint tizennyolc követségi titkárt visszahívnak a külügyminiszteriumba. Brossu és Constantinescu meghaltalmazott miniszterek lesznek tényleges követi szolgálatban. Meghatalmazott miniszterek lesznek továbbá Bocu Szevér és Stoica Vasile is. A lap tudni véli, hogy Cafencu külügyi államtitkár távozni fog a külügyminiszteriumból, mert a költségvetés leszállítása miatt állását megszüntetik.

## Füüdödresszek

nők, férfiak és gyermekeknek, selyem és opál kombinék, selyem refomnadrágok, keziyűk, trikóárak, zoknik, zsebkendők és mindennemű kötszővöttárak nagy választékban.

Ganterie

Glück és Rudnai József, Hunyadi-ut 15

— **A Harmónia karnagyának bucsuztatása.** A mehalai Harmónia zene- és dalegylet bankett keretében bucsuztatta megalapítóját és karnagyát Mezin Aurél dr. ügyvédet. Mezin Aurél dr. ugyanis Temesvárról eltávozik és Billéden nyit ügyvédi irodát. A banketten sokan vettek részt és azon Puscas Vazul és Popovici Konstantin emelték ki Mezin Aurél dr. érdemeit. A Harmónia többek között Mezin kezdeményezésére a mehalai elhunyt hősnöknek emlékoszlopot is állított. Az ünnepelt meghatott szavakban köszönte meg a bucsut azzal, hogy mindenkor szívén viseli továbbra is a Harmónia fejlődését.

— **A pápa első szereplése a Vatikánon kívül.** Rómából jelentik: Tekintettel arra, hogy a lateráni szerződés ratifikációs okmányainak kicserélése még nem történhetett meg, a pápa első szereplését a Vatikán falain kívül Urnapjáról június 16 ra halasztották el. A Szent Péter-téren tizenötezer olasz katona fog sorfalat állani és a pápának tisztelegni.

— **Zita ekszkirályné Franciaországban telepedik le.** Berlinből jelentik: A német lapok jelentése szerint Zita volt osztrák magyar királyné engedélyt kapott a francia kormánytól, hogy Franciaország területén letelepedjék. Az engedély azon feltételhez van kötve, hogy Zitának minden politikai tevékenységtől tartózkodni kell.

— **Royal Varieté megnyitása.** Június hó elsején nyílik meg a Royal Varieté, Temesvár legkedveltebb nyári szórakozóhelye. Az igazgatóság nagy áldozattal leszerződtette a néves Nandys Revue görllcsoportot, amely Németh Nándor vezetése alatt áll. A görllök teljesen új művészi programmal lépnek fel szenczió toalettekben, ragyogó kiállításban és színes művészi attrakciókban. Ezenkívül a Royal-bar igazgatósága leszerződtette a világhírű The Flick-Flack akrobatikus táncosokat, akik legutóbb a Berliner Wintergarten sztárjai voltak. Az előadás kezdete pontban este féltíz órakor. Szabad bemenet. Kitűnő jazz-zene. Szolid árak. Figyelmessé kiszolgálás.

Külföldi tanulmány utról hazaérkeztem s működésemet megkezdtem.

**Speciális hajfestés,** ősz haját bármilyen színre garancia mellett vállalok.

Vizondolálás, vasondolálás manikür és bármilyen hajmunkák.

**Női és férfi fodrászterem**

**TODOROV** Belváros, Ferdinand mellett. Str. Alba-Julia 4.

— **Betörők a gyárvárosi moziban.** Az elmúlt éjjel ismeretlen tetesek be akartak törni a gyárvárosi moziba. Szándékuk az volt, hogy kirabolják a büffét. Már be akartak hatolni a moziba, amikor Metzger János rendőr figyelmes lett a zajra, mire a jómadarak a sötétben eltűntek. A rendőrség megindította a nyomozást.

## Szt. Gellért Gyógyfürdő és Szálló Budapest

47C-os radiumes gyógyforrások. Legtökéletesebb fürdő és gyógyberendezések. Hullámozó vízi nyári uszoda.

**Elsőrangú szálló** a fürdővel közvetlen kapcsolatban. A legmodernebb kényelmi berendezések.

GUNDEL nagyhirű konyhája. Egyágyas szobák 6—12 P.-ig. Kétágyas 12—22 P.-ig.

**Nagy vizum és utazási kedvezmény.**

## Városi Színház

Szombat, vasárnap, hétfő június 1, 2, 3

## Bécsi Operettrevü-Társulat

vendégjátéka

**12 Viena Jackson Girls** felléptével

Jegyek a színházi pénztárnál.

## ZYKLON

kéksavgázzal

megsemmisítünk

Poloskát, Molyt, Bolhát, Tetüt

azoknak petéivel együtt

**PARASAN-nal**

a sváb

és

ruszli

rovarokat

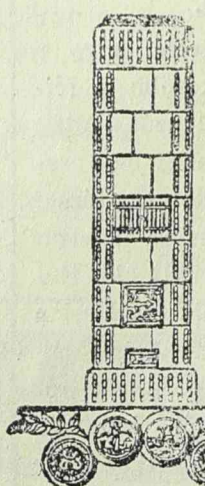
**SALVAREA**

Mentőtársulat

2454 TELEFON 14-32

## Pucher András Cserépkályhagyár

Timișoara-Iosefin Strada I. C. Bratianu No. 6 Józsefváros, Uri-utca.



Állandó nagy raktár

Cserépkályha és kandallókban

Tűzhely és tűzhelyicsempék

fehér és különböző más színekben

Fayence-falburkolati lapok

Keramik-padlólapok

Chamottetégla és 2358

Chamottelisz.

## Füredőtrikó

bécsi és párisi  
modelljett ajánlja

## Lidolt Viktor

Temesvár-Belváros

388

**Cáfolja a kormány a tisztviselők elbocsátását.** Bukarestből jelentik: A kormány félhivatalos jelentése nyomán a Déli Hírlap is megírta, hogy a kormány takarékoskálási politikája révén milyen kategóriájú tisztviselőket becsátanak el az állami szolgálatból. Ez a közlés az állami tisztviselők körében nagy izgalmat keltett és a kormány most határozatos cáfolatot adott ki. Popovics Mihály pénzügyminiszter nyilvánosan kijelentette, hogy a tisztviselők elbocsátásáról szóló hír még korai. A kormány csak most készíti el a listákat azokról a tisztviselőkről, akiket szükségtelennek tart. Szóval róla még — mondja a pénzügyminiszter — hogy már kategóriáztuk volna, hogy kiket bocsátunk el. Ez a kombináció még korai. A tisztviselők létszámának csökkentésével kapcsolatban a Viitorul erős cáfolatot intéz a kormány ellen és a tisztviselők létszámának csökkentését törvénytelennek minősíti.

Ha Temesvárra jön, kérje mindenképp az ingyenes tájékoztatót (Conducătorul prin Timișoara.)

**Elismerés Gutu Tódor rendőrkormányosnak.** Gutu Tódor rendőrkormányos, a gyárvárosi rendőrség vezetője, aki a jubileumi ünnepségek alkalmából szolgálati díjjal tüntették ki, a gyárvárosi rendőrség vezetője, aki a jubileumi ünnepségek alkalmából szolgálati díjjal tüntették ki, a gyárvárosi rendőrség vezetője, aki a jubileumi ünnepségek alkalmából szolgálati díjjal tüntették ki.

**Le akart ugrani a Turulmadárról.** A Ferenc József-híd buszoldalának Turulmadárra egy fiatal ember mászott fel. Az odahívott tűzoltók utána mentek létrán és csak nagy nehézségek után tudták lehozni. Az elkapott Mária Zoltán huszonkét éves borbély, aki nagy nyomorban élt, le akart az élettől megválni. Kijelentette, hogy újabb öngyilkosságot követne el. Ezért saját érdekében kórházba szállították.

\* A Déli Hírlap Budapestben államban olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

Heti

## részletre

vagy havi

## részletre

ajtók, ablakok, egyes butorok  
valamint komplett

## hálók, konyhák

fenyőfából jótállás mellett  
legolcsóbbancsak R. WINKLER asztalos-  
mesternél, Gyárváros, Buziási-  
út 12. sz. a. (kettős villamos  
végállomásánál) kaphatók.Ugyanott inasok teljes ellátás-  
sal felvétetnek.A TAC veresége  
a tegnapi mérkőzések szenzációja

Temesvár, május 31.

Urnapija élvezetes sportot hozott és a tegnapi lejátszott bajnoki mérkőzések során a TAC nagy gólarányú vereséget szenvedett. A részletes eredmények a következők:

Banatul—TAC 4:0 (1:0). Biró: Blumberg. A TAC érdemtelenül veszítette el ezt a fontos bajnoki mérkőzést. A mérkőzés alatt nemcsak egyenrangú ellenfele volt a Banatulnak, hanem több is támadott. Támadásait azonban a formája tetőpontján álló Madarász—Czakó bekkpár könnyen szelerte. A TAC csatársorának minden akcióját csődöt mondott. A vezetőgól Kisss rugja. A második félidőben a TAC hevesen támad, a Banatul alaposan felépített csatárakciói azonban eredményesülnek. Dobay két perc alatt két gólt ér el, míg Sepi négyre szaporítja a gólok számát.

TMTE—Kadima 2:2 (2:2). Biró: Daneci. Izgalmas mérkőzés volt, amelyet a Kadima könnyen megnyerhetett volna. Mindkét félidőben a Ka-

dima volt a veszélyesebb támadó fél, míg a TMTE többet támadott. Mindkét csapatban a védelem jól működött. A nalescu éri el a vezetőgólt, Fodor egyenlít. A második félidőben Weszely öngólt vét, a Kadima védelem hibájából Palmer egyenlít.

Politechnika—Rapid 2:2 (1:1). A Rapid egységesebben és nagyobb rutinnal támadott, a Politechnika kiszökései azonban veszélyesebbek voltak. Gurgiu éri el a vezetőgólt, míg Wittye tizenegyesből egyenlít. A második félidőben Wittye megszerzi a vezetést. A Politechnika a második félidő utolsó perceiben egy kavargásból egyenlít.

UDR—Kinizsi 0:0. Biró: Simion. A saját pályáján és a hazai közönség előtt játszó resicai csapat, amelynek már a letöréséről beszéltek, mindvégig veszélyes ellenfele volt a Kinizsinek és sikerült eldöntetlen kiesikarnia. A mérkőzés egyes fázisaiban a resicai csapat volt a többet támadó fél.

**A vizumdíjak eltörlése érdekében.** Bukarestből jelentik: A Dimineata legújabb számában mozgalmat indít a külföldi vizumok eltörlése érdekében. A lap kifejti, hogy a kényszervizum eltörlése csak hasznot jelent az ország lakosságára. Kimutatja, hogy amíg román állampolgárok a különböző külföldi konzulátusoknak fizetett vizumdíjak fejében évente nem több ötven millió leinél. Felkéri a kormányt, hogy a vizumok eltörlése ügyében kezdjen tárgyalásokat az összes európai államokkal.

**A TAC magyarországi tura.** A Temesvári Atlétikai Klub vezetősége magyarországi futballtúrát kötött le és a zöld-fehérek augusztus tizedikén kezdik meg a túrát. A TAC Debrecenben a Bocskay, Szegeden a Bátya, Kaposvárott a Somogy ellen mérkőzik. Azonkívül Budapesten és Zalaegerszegen is játszik a csapat. Valószínű, hogy a tura során még több mérkőzést is lebonyolít. A tura három hétre van tervezve.

**Kiesett a villamosból.** Kocsis Istvánné ötvenhárom esztendőss asszony, aki a Besseney telepen a 3. utca 31. szám alatt lakik, tegnap délelőtt az erzsébetvárosi Koronautcában villamosra szállt és a Belvárosba akart utazni. Azonban alig haladt a villamos néhány méternyit, Kocsis Istvánné kiesett a villamosból és az esés olyan szerencsétlenül volt, hogy az asszony jobb lába a felső combban eltört. A mentők első segélyben részesítették és a kórházba szállították.



Legújabb modellek. Duválástéku raktár.

Haskötők, bebujós gummifűző, kombinéfűző,  
csipőformáló, melltartó, gummiharisnyák  
minden hosszúság és nagyságban.Mérték utáni rendeléseket  
készít minden kivételben, mint szakmában specialista

WEISSBERGER ELISE

modern hig. nőcikkék műterme

Temesvár—Józsefváros, Bul. Carol 15. (Hunyadi-ut és Küttl-tér sarkán)

**Nyári szünet az ítélőtáblán.** Marta Sándor dr. táblai főelnök, aki június elsején kezdi meg nyári szabadságát, már összeállította a temesvári ítélőtábla szüneti tanácsát. A szüneti tanács elnöke Stinghe János semmitörvényi bíró, tagjai pedig Calinescu és Labontiu dr. táblabírák. Ez a tanács intézi el az összes szüneti ügyeket.

**Propagandanap az alkohol ellen.** Az alkoholelles mozgalom vezetősége elhatározta, hogy június másodikán, vasárnap az alkohol leküzdésére alkoholelles propagandanapot rendez. Ezen a napon a papok, tanítók, tanárok oktató beszédben hívják fel a közönség figyelmét az alkohol káros hatására. A mozgalom vezetői a siker érdekében a hatóságok támogatását is kérik. Az alkoholelles propagandából kifolyólag a régenstanács és a kormány támogatását is kérik. Temesvárott vasárnap az alkoholelles mozgalom vezetői a városháza tanácstermében délelőtt tizenegy órakor tartanak propagandatüntet. Az alkohol áldozatainak feisegélyezésére a miniszterium vasárnap nyilvános gyűjtést engedélyezett és a liga ezután is kéri a nagyközönség jóindulatú anyagi és erkölcsi támogatását.

**Gyujtogatás miatt letartóztatott kereskedő.** Jasiból jelentik: Moldva fővárosában tegnap újabb nagy tűz pusztított. Az elmúlt éjjel kigyulladt Olanescu Konstantin tulajdonát képező üzlet és ház, amely teljesen leégett. A kár öt millió lei. A rendőrség Olanescut letartóztatta, mert erős gyanúok mellett állnak, hogy gyujtogatás történt. Olanescu tagadja a terhéről bűncselekmény elkövetését.

**Adományok egy szegény mehlai családnak.** Megírtuk, hogy a mehlai családnak a Nagy György-utca egyik lakásában milyen kimondhatatlan nyomorban sanyalódik egy súlyosan beteg cipész családja. Ennek a nyomorgó családnak most N. N. 200 és B. J. szintén 200 leit küldött a Déli Hírlap kiadói hivatalába. A pénzt rendeltetési helyére juttatjuk.

**Katonaszökevény vakmerő lopása.** Makai József huszonnégy esztendőss napszamos már sok munkát adott a rendőrségnek. Számos lopást és betörést követett el, amelyek miatt el is volt zárva. Nemrég bevonult katonának, azonban a katonaságnál nem tetszett neki az élet és otthagya csapatát. A katonaszökevény Makai hónapokon keresztül bujdosott Temesvárott és lopásokból élt. Makai József tegnap elment egyik ismerősének, Schilzung György sofförnek a lakására és a sofför feleségének azt mondta, hogy a férjének haladéktalanul Orsovára kell mennie és azért kérti a bőrkabátját és százhatvan leit. Az asszony a kabátot és a pénzt át is adta. Néhány perccel Makai távozása után hazaérkezett Schilzung és meglepetéssel hallotta, hogy Makai nála járt. Azonnal autóba ült és utána hajtatott. Nemsokára el is érte és átadta a legközelebbi rendőrnek. Makai Józsefet átadták a téparancsnokságnak, azonkívül a polgári bíróság előtt is megindítják ellene az eljárást.

**Megtaposta a bika.** Bassa Ferenc hatvanhárom esztendőss napszamos, aki a Sági uton lakik, tegnap délelőtt a vásártéren járt és a bevásárló mézárásoknak hajcsári szolgálatra jelentkezett. Amint a szarvasmarhák között járt, egy bika hirtelen ráugrott és megtaposta. Bassa Ferencet súlyos belső sérülésekkel a kórházba szállították.

Ultravitamin-  
te

Az angolkór

(rachitis) megelőzése és  
gyógyítása  
ultraviolet sugarakkal besugárzott tejjel.Gyermekek, terhes és szoptató anyák,  
kimerült szervezetek erős szellemi munkát végzők részére életszükséglet. ::

Előjegyzéseket felvesz:

Augustin Wätz, tejipari vállalat

Timișoara, Piața Tepeș Vodă 1. sz.  
(Eisenstädter ház). Telefon: 15-90.

## Bukarestben

a Déli Hírlap a következő helyeken már a korai reggeli órákban kapható:

Calea Victoriei és

Bulevard Elisabeta

kereszteződésnél mindkét kioskban

Az állomás előtt

levő két kioskban

Bulevard Elisabeta

a Princiar-szálló előtt

Calea Victoriei

az Athenae Palace előtti kioskban

Calea Grivitei

végén, az államvasúti műhelyek előtt

levő kioskban

Piccadilly és Transylvania

vendéglőkben a magyar rikkancsnál.  
Kérje mindenképp a Déli Hírlapot, mert a bányások leggyorsabban ebből a lapból értesülhetnek az ottani eseményekről.

## Bukarestben

## Rádió

## Műsor:

Péntek. (Május 31.) Budapest. 9 óra 15: A házi trió hangversenye. 12 óra: Déli harangszó. 12 óra 5: Gramofónzene. 12 óra 35: Hangverseny folytatása. 4 óra: Hohenberg József dr. előadása a dohányzásról. 5 óra 10: Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye. 6 óra 10: Vitéz Garamszeghy Sándor előadása: Magyar hangverseny Szibériában. 6 óra 50: Francia nyelvlecke. 9 óra 45: Bachmann Jazz-band. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Hangverseny. 5 óra: Hangverseny közvetítése a zeneakadémiáról. 8 óra: A bécsi hangverseny-egyesületek előadása. 9 óra 30: Finn zene. Berlin. 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Emigránsok című színmű előadása. Breslau. 4 óra 30: Haydn József emlékhangverseny. 8 óra 50: Mikrofonnal a breslaui vízművekben — rádióriport. Brünn. 12 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra 25: Kamarazene. 7 óra 20: Opera közvetítése a prágai operából. Smetana Az eladott menyasszony. 10 óra 20: Kávéházi zene. Königsberg. 11 óra 30: Gramofonzene. 3 óra 30: Gyermekmesék. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra 50: Haydn József emlékhangverseny. Leipzig. 12 óra: Gramofonzene. Haydn műveiből. 8 óra: Olasz operarészletek. 9 óra: Paul Klengel-est Milánó. 12 óra 20: Rádiókvintett. 1 óra 35: Jazz-band. 4 óra 30: Gyermekkarének. 5 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 11 óra: Jazz-band. Prága. 12 óra 30: Hangverseny. 7 óra 30: Smetana. Az eladott menyasszony opera közvetítése. 10 óra 30: Kávéházi zene. Stuttgart. 12 óra: Gramofonzene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 6 óra: Rádióreklámhangversenye. 8 óra 15: Hervé Mammelle Nitouche című opera közvetítése, utána gramofonhangverseny. 11 óra: Jazz-band.

Szombat. (Június 1.) Budapest. 9 óra 15: Hangverseny. 12 óra 5: Parkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 4 óra: Az országos cserkészszövetség előadása. 5 óra 10. A szociális missziótársulat előadása. 7 óra 10: A honvédenekar hangversenye az Angolparkból. 8 óra 15: Lili bárónő című operett közvetítése. 11 óra Gramofonhangverseny. Bécs. 11 óra: Zene 4 óra: Délutáni hangverseny Wolf Ottó közreműködésével. 6 óra 10: Kamarazene. 8 óra 20: Strauss Bucsueringó című operettjének közvetítése. Berlin. 5 óra 30: Szórakoztató zene. 7 óra 30: Halevy és Offenbach Kékszakáll című operájának előadása, utána könnyű tánzene. Breslau. 4 óra 15: Részletek bécsi operettekből. 8 óra 15: Vidám hét vége, majd zenekari hangverseny. 11 óra: Tánzene. Brünn. 12 óra 30: Déli hangverseny. 7 óra 5: Zenekari hangverseny. 8 óra: Apa és fiú című hangjáték közvetítése. 10 óra 25: Kávéházi zene. Kattowitz. 8 óra 30: Operett közvetítése Varsóból. Königsberg. 11 óra 30: Gramofonzene. 4 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 10: Zenekari hangverseny. Népdalok. Leipzig. 12 óra: Zene. 7 óra: A zongorahangversenyek renaissanceja. 8 óra: Tréfás hangverseny. 9 óra 30: Rádió-kabaré. Milánó. 12 óra 15: Rádiókvartett. 1 óra 35: Jazz-band. 4 óra 30: Gyermekkarének. 5 óra: Rádiókvintett. 8 óra 30: Szórakoztató zene.

## Közgazdaság

## Tolvajok szüretje

volt a temesvári urnapi országos vásár

Temesvár, május 31.

Urnapi országos vásár volt tegnap Temesvárott. A régi vásárokon tul, ahol az ut a vásártérre vezet, földön guggoló parasztok friss cseresznyét árultak. Az uton a koldusok raja lamentál az ember fülébe. Leginkább nyomorékok. Mutogatják testi fogyatkozásait. Szánandó dolog, de nem esztétikus.

A lugosi vonal viadukta alatt van kicsiny ház, amelyet állandóan nagy sokaság ostromol. Ott kell átíratni az adott-vett élőállatok tárlatát, a passzust. Bent a városi hivatalnok raja dolgozik.

Tegnap délutánig összesen ezerháromszáz járlatot irtak át. Tehát a vásár elég jó. Az átírások száma a vásár ma esti befejezéséig a kétszeresére fog valószínűleg emelkedni.

Leginkább a lovakat viszik. Az ár a minőség szerint váltakozó. Nyolcezer leitől huszezer leig kapni lovat. Hizott ökör ára hatezer és tizenkétezer lei között ingadozik. Vagy hatvan ökröt olaszok vásároltak. Milánó városának fogyasztási szövetkezete részéről bizottság járt a vásáron. Alku nélkül fizettek minden árt. Tehenet is számosat adtak-vettek. Az ára nyolcezer és tizenkétezer lei között mozgott. Egy passzus átírásáért tizenöt leit kell fizetni. Ebből tulajdonképpen csak öt lei az átírási költség, a többi az országos állategészségügyi alapra megy. Bárha a vásárlás elég nagyszámú volt, a felhajtás mégis aránytalanul nagy volt és sok állatot terelnek majd vissza otthoni istállójába.

A kirakodó vásár igen szomorú volt. A legtöbb kereskedő és iparos annyit sem vett be, hogy abból az áru szállí-

Az új tőzsdetörvény. Bukarestből jelentik: M a d g e a r u Virgil ipari és kereskedelemügyi miniszter elkészült a tőzsdetörvény módosításáról szóló javaslattal. A javaslat a tőzsdék ügymenetét teljesen új alapokra fekteti és a külföldi nagy tőzsdéket vette mintául. Immár végleges, hogy Temesvár tőzsdét kap. Az erre vonatkozó javaslatot a miniszter a jövő hét elején benyújtja a parlamentnek és arra a sürgősség kimondását kéri.

Két új gyorsvonat a bukaresti vonalon. Bukarestből jelentik: Vidrighin Sztan államvasuti vezérigazgató elhatározta, hogy Bu-

tása kifutotta volna. A faárúnak — gereblye, villa, kaszanyél, kocsikerék, lős — volt egyedül jó keletje. És még a nyári paraszti szalmakalapnak is, a széles karimájúnak, amely különösen a nyári mezei munkánál alkalmas. Ostornyel is rengeteg kelt el a vásáron. Azonban a vásárnak az a része, ahol a ruházati cikkeket árulták, a legszomorubb elhagyatottság képét mutatta. Cipőt, eszimat, egyáltalában nem vásároltak, papucsot sem, kevés számú boeskort mindössze a lábbeli cikkek-ből.

A ruhások utcaja kétségbeesett volt. Két oldalt harminc-harminc sátor, új ruhával, nadrággal, kabáttal. A sátor-utca azonban üres itt-ott lézeng egy-egy ember.

A lacikonyhák hangosak. Némelyikben tamburások muzsikálnak hegedűsökökkel kísérve. Esznek-isznak az emberek. A nagy forróságban rengeteg sör fogy. A csárdásgazdákat egy fufangos fiatalember igyekezett becsapni. Végigjárta a lacikonyhákat, azt mondta, hogy pénzügyi szemlész és délután három után nem szabad a vásári konyhákat nyitva tartani. Ahol kapott száz-kétszáz leit, ott megadta a szóbeli engedélyt a nyitvatartásra. A lacikonyhakkal szemben vannak a peesenyestők, hurkasütők, ezek már gyengébb vásárt esinálnak.

A vásári tolvajok szüreteltek. Hetven ember jelentette a permanens vásári rendőrségnek, hogy meglópták. Tizenhat vásári tolvajt el is esiptek a detektívek. A legtöbb vásári tolvaj asszony. Az elfogottak között csak két férfi van. Az asszonyok már a tolvaji pályáról is kiszorítják a szegény férfiakat.

K. E.

karest és Herkulesfürdő között a nyári idényre két új gyorsvonatpárt helyez forgalomba. Az egyik vonat reggel érkezik Bukarestből, a másik pedig Herkulesfürdőről délután tér vissza a fővárosba. Vidrighin ezzel az intézkedéssel a temesvári gyorsvonatokat akarja tehermentesíteni. A vonatokat június elsején helyezik forgalomba.

Sztrájkoló dohánygyári munkások. Szófiából jelentik: A bulgáriai dohánygyárak munkásai teljesítetlen bérkövetelések miatt sztrájkba léptek. A sztrájkoló munkások száma negyedmillió.

## Színház

En és a hugom. Javában folynak az előkészületek az En és a hugom című ötletes és helyzetkomikumban gazdag francia vígjátéknak június hatodikán este a városi színházban tartandó bemutatójára. A főszerepeket Gáll Piri, Lőrinczy Gizi, Szepessy Etta, Darvas Ernő, Horváth László, Kassay Károly, Dálnoky István alakítják. A rendezés munkáját Darvas és Horváth végzik, akik művészi készségükről már sokszor tettek tanuságot a temesvári közönség előtt. Jegyek már most váltástók elővételben a színházi pénztárnál.

Bécsi operettrevü Temesvárott. Szombaton este kezd meg a Temesvárott szerepelt német társulatokból jól ismert K o t á n y i igazgató vezetése mellett álló német operett együttes három napos temesvári vendéjátékát. Kotányi igazgató kitünő bécsi erőkből összeállított társulatának slágere a tizenkét göröl, akik szenzációt jelentenek. Ruháik, táncaik az igazi Bécest varázsolják elénk. Külön említést érdemel a Temesvárott ismert W i t t karmester. Szombaton este Jetzt geht los című kitünő bécsi revü kerül színre, míg vasárnap és hétfőn Die Naecht der Nächte című revü lesz műsoron. Jegyek a színházi pénztárnál kaphatók elővételben.

Molnár darabja francia színpadon. Párisból jelentik: A Michodiére-színházban szerdán este mutatták be Molnár Ferencnek Játék a kastélyban című darabját. A francia lapok nagy elismeréssel szólnak a vígjátékról és annak hosszú életet jósolnak a francia színpadokon.

A Krizsán-telepi magyar műkedvelők, akik értékes kulturális missziót fejtenek ki, vasárnap, június másodikán este nyolc órakor a Dinu-féle vendéglőben megismétlik a N á n i című énekes népszínmű előadását. A Nani eddigi előadásán is nagy sikert aratott és a Krizsán-telepiek ismételt kérésére közönségre játszik el ismét a műkedvelők vasárnap este ezt a kedves népszínművet. A szereplők ugyanazok, akik azt a bemutatón sikerre vitték.

## Új hentesüzlet!

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy a Förster-féle hentesüzlet (Gyárvaros, Fő-utca 33-35, Nägele-ház) megvettem és azt alapos renoválás után a legközelebbi napokban a saját nevem alatt újból megnyitóm.

Tisztelettel  
Peidl Márton  
hentesmester

## Nem trükk — Valóság!

Kedves,  
barátságos,  
tisztá

szoba árból

20%

Bőséges é  
izletes  
házi

t

k

e

z

é

s

i

10%

árból

engedményt kap Ön mint ezen lap előfizetője

Budapesten a Park-Nagyszállodában, VIII., Baross-tér 10.



# Déli Hírlap

1929 JUNIUS 1

## LEGUJABB

V. ÉVF. 121. SZAM

### Verekedő ügyvédek a járásbíró hivatali szobájában a tárgyalás befejezése után

### Szóbeli sértés után tetlegesség

Temesvár, május 31.

Kinos és feltűnő incidens játszódott le tegnap a józsefvárosi, második számú járásbíró egyik tárgyalási termében két temesvári ügyvéd között, amely incidens a tetlegességig fajult. I s a c u János dr. járásbíró szobájában tárgyaltak Luchiciu Gyula dr. és M u r a r e s c u Vichentie dr. temesvári ügyvédek. A két ügyvéd a Luna-park körül folyó perben ellenfél volt és a tárgyalás folyamán igen izgatott volt az érintkezési hang a két ügyvéd között.

A tárgyalás már befejezést nyert és Isacu dr. bíró ekkor felszólította az ügyvédek, hogy a perrendtartáshoz híven írják alá a tárgyalásról szóló jegyzőkönyvet.

A jegyzőkönyvet először Luchiciu Gyula dr. írta alá. Amikor készen volt az aláírással és átnyújtotta a tolat Murarescu Vichentie dr.-nak, hogy az is aláírja a jegyzőkönyvet, odaszólt perbeli ellenfelének:

— Banditák vagytok!

Murarescu abban a pillanatban nem szólt egy szót sem, hanem amikor ő is aláírta már nevét a jegyzőkönyvre, visszaválaszolt:

— Ha én bandita vagyok, akkor maga egy közönséges tolvaj, aki hivatalos iratokat tüntet el.

Luchiciu dr. arca erre a kijelentésre vérvörös lett és mielőtt még Murarescu dr. a meglepetéstől szóhoz juthatott volna, tetleges inzultus keletkezett.

Luchiciu ugyanis megragadta Murarescut és erősebb lévén Murarescunál, aki vézna ember, könnyedén a földre teperte.

A helyzet felette kinos volt és hiába hangzott el Isacu dr. bíró erélyes hangja:

— Uraim kérem, ne ragadtassák el magukat, bírósági teremben vagyunk. Nem használt azonban a figyelmez-

tetés és formális közelharc támadt. Luchiciu dühében lábával rátaposott Murarescúra, akit végre is szorult nelyzetéből a járásbíró személyzete szabaddította ki. Ekkor egy pillanatra Murarescu is levegőhöz jutott és úgy orronütötte Luchiciut, hogy eleredt az orra vére. A kinos esetnek hamar híre ment a járásbíró többi hivatali szobáiban és még a sarki rendőr is előkerült. T a r c i n i u s Vazul vezetőjárásbíró szintén megjelent a durva tetlegesség színhelyén. A botrány után Murarescu a járásbírósi iktatóba ment, hogy rendbehozza ruházatát, azonban Luchiciu ide is kö-

vette és a hivatal személyzetének nehezen lehetett őt rábírnai arra, hogy a tetlegességet ne folytassa tovább.

Amikor a kedélyek valamennyire lecsillapodtak, a két ügyvéd a rendőr kíséretében Tarcinius vezetőjárásbíró hivatali helyiségébe ment, ahol jegyzőkönyvet vettek fel az esetről.

A jegyzőkönyv egyik példányát a temesvári ügyészséghez juttatják el, míg a másik példány a temesvári ügyvédi kamarához kerül, amelynek fegyelmi bizottsága már a legközelebb megkezdi a vizsgálatot a tetlegesség ügyében.

### A Marosba fulladt a lippai kereskedelmi iskola egyik növevénye

Lippa, május 31.

Megrendítő tragédia játszódott le tegnap Lippán. A rekkenő hőségben Jordachescu János huszonnégy éves fiatalember, a lippai kereskedelmi iskola tanulója több diáktársával együtt a Maros hullámaiban keresett hűsülést. A fiuk vígan fürödtek, amikor Jordachescu, aki jó úszó hírében állott, elmaradt a többiekől és a radnai hid felé úszott. A társai nem igen törődtek vele, bár tudták, hogy ott a Maros árja nagyon sebes és alig mult el év, hogy azon a tájékon valaki vízbe ne fullt volna. Néhány perc múlva éles segélykiáltás hallatszott abból az irányból, ahol Jordachescut látták.

— Segítség, segítség! — hangzott a diák kétségbeesett szava. Társai közül többen azonnal a segélykérő hang

irányába usztak, az ár azonban olyan erős volt, hogy nem tudták elérni. A szerencsétlen ember még egyideig vergődött az árral, azonban barátai szemláltára egyszerre eltűnt a habokban. A víz sodra még egyszer felvetette, hogy azután a következő pillanatban végkép elmerüljön. Halászkok azonnal keresésére indultak, de a tragikus véget ért diák holttestét nem sikerült megtalálni. A szerencsétlenség híre Lippán nagy részvétet keltett, mert Jordachescu Arges megyei egyszerű földműves szülők gyermeke, aki saját anyagi erejéből már meglelt fiatal ember korában látott hozzá a tanuláshoz és lett a lippai kereskedelmi iskola tanulója. A tragédiáról táviratilag értesítették a szülőket.

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'08 Párisban 15'20

Temesvári magánárfolyamok 1929 május 31-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi.

Angol font 816<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, 818 — Dollár 168.—, 168'35 — Hollandi for. 67'50, 67'87 — Dinár 2'97, 2'97'60 — Francia frank 6'58, 6'60 — Olasz lira 8'81<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, 8'83<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — Cseh kor. 4'98, 4'99<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — Német márka 40.—, 40'08 — Osztr. schilling 23'60<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, 23'71 — Magy. pengő 29'35, 29'41 — Sv. frank 32'43, 32'49<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

Terményárak:

Buza 710, tengeri 710, árpa 600, zab 600, roza 610, korpá 460, burgonya 280 lei száz kilónkint. Napraforgómag 7, tökmag 15, bab 23, lucerna és vörös lóhere 55 lei kilónkint.

AZ OPTANSPER TÁRGYALÁS. Bécsből jelentik: Szerényi báró, optánstárgyalásokra kiküldött magyar delegáció elnöke, fogadta Porutiú Moldovan román delegátusokat, akik közölték vele, hogy Davila varsói román követ, aki a román delegáció vezetője lesz, holnap érkezik Bécs. Megállapodtak abban, hogy az érdekes tárgyalásokat hétfőn kezdik meg.

ROMÁN DELEGÁCIÓ MADRIDBAN. Bukarestből jelentik: Gafencu külügyi államtitkár Párisba utazott, ahol Titulescuval találkozik. Onnan együtt utaznak Madridba a Népszövetség ülésére és résztvesznek a sebségi kérdés vitájában is.

MEGEGYEZÉS A JÓVÁTÉTI KÉRDÉSEBEN. Párisból jelentik: Sok vitatkozás után végre a párisi jóvátételi konferencián létrejött a megegyezés. A hitelező államok szakértői és a német szakértők kijelentették, hogy elfogadják az elnök által javasolt kétezerötven millió márkás kamutási összeget. Ezzel a megegyezéssel kapcsolatosan az eddig még tisztázatlan kérdések tekintetében is megegyezés jött létre.

MEGALAKULT AZ ÚJ ROMA BANK. Bukarestből jelentik: A Banca International Romana nevű pénzintézet megalakítására vonatkozó tárgyalások befejeződtek. A bank alaptőkéje ötszáz millió lei lesz, amelyből a helyi érdekeltségen kívül a következő külföldi csoportok vállalták a költséget. A Dresdener Bank, Amsterdamsche Bank, az Ambrosia és Chaes londoni bank és egy francia pénzintézet. A bank igazgatósági elnöke Argetoianu volt miniszter, alnöke Cantacuzino M. Tagjai a külföldi csoportok képviselőin kívül Garoflid, Manoilescu, Stan Sándor, Frangovici és Mitilineu. A vezérigazgató tisztelet a német Witzleben tölti be. A bank forrásból származó hitelezés magyar részről Gyárfás Elemér és a szászok részéről pedig Roth Ha Ottó lesznek tagjai az igazgatóságnak.

### Hirdetmény

A temesvári munkásbiztosító pénztár a gyárvárosi Piata Traian (Központi tér) környékén egy orvosi rendelő berendezésére alkalmas ház sűrűn megvételre keres. Erre vonatkozó ajánlatokat a munkásbiztosító pénztár igazgatóságához Temesvárott kell benyújtani.

Timisoara, 1929 május 30.

Casa Cercuala p. Asigurarilor Sociale Timisoara

Vegye meg  
**ARADON**  
a Déli Hírlapot már kora délelőtt  
Városi kávéházban  
és a  
Dacia kávéházban

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON” Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timisoara.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.